



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC/Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St./11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau  
Quebec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**Revision to a Request for Supply  
Arrangement - Révision à une demande  
pour un arrangement en matière  
d'approvisionnement**

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of  
the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf  
indication contraire, les modalités de l'invitation  
demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Professional Services Online & Temporary Help  
Services Division/Division des services professionnels  
en ligne et d'aide temporaire  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
10C1, Place du Portage III  
Gatineau  
Quebec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> SPTS AMA Solutions renouvellement		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> E60ZT-16TSSB/B		<b>Date</b> 2016-11-14
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> E60ZT-16TSSB		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>File No. - N° de dossier</b> 016zt.E60ZT-16TSSB	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$ZT-016-30568		
<b>Date of Original Request for Supply Arrangement</b>		2016-11-01
<b>Date de demande pour un arrangement en matière d'app. originale</b>		
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-12-12</b>		<b>Time Zone Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Charland, Claudia		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 016zt
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (873) 469-4458 ( )		<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-9235
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the solicitation. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de l'invitation.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b>	<b>Yes - Oui</b>	<b>No - Non</b>
<b>Accusé de réception requis</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

**La présente modification vise à :**

- A. Fournir des clarifications sur les hyperliens dans la DAMA.

**A. Clarification n° 1**

En raison d'une limitation des systèmes, les hyperliens intégrés dans la DAMA ne sont pas accessibles. Ces liens sont identifiés comme suit:

**Partie 1**

Section 1.1	Services professionnels centrés sur les tâches et les solutions (SPTS)	<a href="http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/spc-cps/spcts-tspc-fra.html">http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/spc-cps/spcts-tspc-fra.html</a>
Section 1.2	Processus d'inscription du fournisseur	<a href="http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/spc-cps/spc-cps-fra.html">http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/spc-cps/spc-cps-fra.html</a>
Section 1.5	Détails et définitions des services généraux des volets sous les SPTS	<a href="http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/spc-cps/aacs-sbps-anna-fra.html">http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/spc-cps/aacs-sbps-anna-fra.html</a>
Section 1.6	Définitions de l'accès à distance/virtuel, régions et régions métropolitaines	<a href="http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/spc-cps/dznrmm-dnzrma-fra.html">http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/spc-cps/dznrmm-dnzrma-fra.html</a>

**Partie 2**

Section 2.1	Guide des clauses et conditions uniformisées d'achat (CCUA)	<a href="https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat">https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat</a>
Section 2.3	Données d'inscriptions des fournisseurs (DIF)	<a href="https://srisupplier.contractscanada.gc.ca/index-fra.cfm?af=ZnVzZWJdGlvbj1yZWdpc3Rlci5pbmRybyZpZD03&amp;lang=fra">https://srisupplier.contractscanada.gc.ca/index-fra.cfm?af=ZnVzZWJdGlvbj1yZWdpc3Rlci5pbmRybyZpZD03&amp;lang=fra</a>
Section 2.5	Surveiller les occasions d'affaires	<a href="https://achatsetventes.gc.ca/donnees-sur-l-approvisionnement/appels-d-offres/surveiller-les-occasions-d-affaires">https://achatsetventes.gc.ca/donnees-sur-l-approvisionnement/appels-d-offres/surveiller-les-occasions-d-affaires</a>

**Partie 4**

Section 4.5	Liste de vérification des exigences relatives à la sécurité (LVERS)	<a href="http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/spc-cps/31-fra.html">http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/spc-cps/31-fra.html</a>
Section 4.5	Notes et instructions concernant les LVERS	<a href="http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/spc-cps/31-fra.html">http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/spc-cps/31-fra.html</a>

**Pièce jointe A de la Partie 4**

Sections O.3 et O.4	SPTS – Volets	<a href="http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/spc-cps/aacs-sbps-anna-fra.html">http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/spc-cps/aacs-sbps-anna-fra.html</a>
---------------------	---------------	---

**Pièce jointe B de la Partie 4**

Paragraphe 2	Processus d'inscription du SSPC	<a href="http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/spc-cps/spc-cps-fra.html">http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/spc-cps/spc-cps-fra.html</a>
Paragraphe 3	Vérification des justificatifs du fournisseur	<a href="https://sspc-fournisseur-cpps-supplier.tpsgc-pwgsc.gc.ca/Indiquerouvertureession-ShowLogin-Fra">https://sspc-fournisseur-cpps-supplier.tpsgc-pwgsc.gc.ca/Indiquerouvertureession-ShowLogin-Fra</a>

**Partie 5**

Section 3	Exigences relatives au Programme de marchés	<a href="http://www.aadnc-aandc.gc.ca/fra/1100100033060/1100100033061">http://www.aadnc-aandc.gc.ca/fra/1100100033060/1100100033061</a>
-----------	---	---

	réservés aux entreprises autochtones	
Section 6	Programme de contrats fédéraux pour l'équité en matière d'emploi	<a href="http://www.edsc.gc.ca/fr/emplois/milieu_travail/droits_personne/equite_emploi/programme_contrats_federaux.page?&amp;_ga=1.197698218.404866816.1478610569">http://www.edsc.gc.ca/fr/emplois/milieu_travail/droits_personne/equite_emploi/programme_contrats_federaux.page?&amp;_ga=1.197698218.404866816.1478610569</a>
Section 7	CCUA Clause 2008 – Instructions uniformisées – demande d'arrangements en matière d'approvisionnement – biens ou services	<a href="https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat/1/2008/16">https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat/1/2008/16</a>
Section 7	Code de conduite de l'approvisionnement	<a href="http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/cndt-cndct/contexte-context-fra.html">http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/cndt-cndct/contexte-context-fra.html</a>
Section 7	Politique d'inadmissibilité et de suspension	<a href="http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-fra.html">http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-fra.html</a>
Section 7	Formulaire de déclaration - intégrité	<a href="http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/declaration-fra.html">http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/declaration-fra.html</a>

## Partie 6

Section 6.2	Guide des clauses et conditions uniformisées d'achat (CCUA)	<a href="https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat">https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat</a>
Section 6.2.2	Instructions relatives au rapport d'utilisation trimestriel	<a href="http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/spc-cps/ocannexd-soannexd-fra.html">http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/spc-cps/ocannexd-soannexd-fra.html</a>
Section 6.3.1	Service électronique d'appels d'offres du gouvernement (SEAOG)	<a href="https://achatsetventes.gc.ca/donnees-sur-l-approvisionnement/appels-d-offres">https://achatsetventes.gc.ca/donnees-sur-l-approvisionnement/appels-d-offres</a>
Section 6.10	Guide CCUA – Clause 2020 Instructions uniformisées – Arrangements en matière d'approvisionnement – Biens ou services	<a href="https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat/3/2020/14">https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat/3/2020/14</a>
Section 6.13	Répertoire d'hébergement de TPSGC	<a href="http://rehelv-acrd.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ACRDS/rechercher-search-fra.aspx">http://rehelv-acrd.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ACRDS/rechercher-search-fra.aspx</a>
Section 6.15	Renseignements sur les frais de déplacement et de subsistance de l'AMA	<a href="http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/spc-cps/rsama-satli-fra.html">http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/spc-cps/rsama-satli-fra.html</a>
Section 6.16	Définitions de l'accès à distance/virtuel, des régions et des régions métropolitaines	<a href="http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/spc-cps/dznrrm-dnzrma-fra.html">http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/spc-cps/dznrrm-dnzrma-fra.html</a>
Section 6.17	Guide des clauses et conditions uniformisées d'achat (CCUA)	<a href="https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat">https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat</a>
Section 6.19	Guide des clauses et conditions uniformisées d'achat (CCUA)	<a href="https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat">https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat</a>
Section 6.19.1, paragraphe 5	Guide CCUA – Clause 2035 Conditions générales – Besoins plus complexes de services	<a href="https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat/3/2035/16">https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat/3/2035/16</a>

## Annexe B

Paragraphe 1	Liste de vérification des exigences relatives à la sécurité (LVERS)	<a href="http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/spc-cps/31-fra.html">http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/spc-cps/31-fra.html</a>
--------------	---	---

Tous les autres termes et conditions demeurent les mêmes.